綜合新聞

中共要建強大海軍 對付美蘇解放台灣

（香港透露社電）中共需要建立一枝強大的現代化海軍，以對抗美國及蘇聯對它沿海岸線的威脅，并作「解放」台灣之用，造船業的一個革命批判集團，北京「人民日報」發表文章作了這樣的呼籲，在這之前，上月若干報導曾稱，中共已經擁有潛艇（包括能發射飛彈的潛艇）驅逐艦和魚雷艇的中共海軍，正式闖滲透太平洋，北京電台引述這篇文章說，「在美帝國主義威脅中國的今天，更加需要建造更多的船隻和建立一支現代化的海軍，以便趕上世界水平。」文說，中國沿岸的海岸綫，過去曾被帝國主義者侵入，美國現在仍「佔領」着台灣，「難道我們不應該解放台灣嗎？」文章又說：在劉少奇時代中國的造船業一蹶不振，祇限於裝船以修船，劉少奇寧願向外國租船而不在本國造船，修正主義份子削減了造船的預算，把經費撥給其他工業，但今天中國的造船 正在增產中，它已經建成一艘一萬五千噸級的油槽船及一艘一萬噸破冰船，「毛澤東已經下了命令，要建立一支強大的海軍，而建造更多的船隻是這個計劃最重要的一環。」觀察家說，蘇聯艦隊在全球各地增加活動，可能是中共擴建海軍的一個主要因素，最近北京注意到蘇聯海軍在國際水域中活動增強，并指責蘇聯採取「炮艇外交政策」，對一個已於一九六四年加入了核子俱樂部，復於今年四月發射太空衛星的大國來說，中共的海軍確是很小的，中共海軍官兵共十四萬一千名，包括海軍航空部隊一萬六仟名及潛艇部隊二萬八仟名。

據國際公認的參考書「珍氏海軍年鑑」報導，中共擁有潛艇建於一九六四年的蘇聯「G」級彈導飛彈潛艇，飛彈射程三百八十英里，發射管裝在潛艇的瞭望塔上，此外另有卅二艘普通潛艇及二十四艘潛艇追逐艇，部份潛水艇和艦隻是在和蘇聯決裂之前向蘇聯租借者，一般相信，中共擁四艘驅逐艦，八艘護航驅逐艦，十八艘護航巡邏艇五十五艘掃雷艦四十五艘，輔助掃雷艇二佰魚雷艇。

文疆漢升定期清遊 各界熱烈樂助三誌

計有利僑行，黃錦潮每 十元，續石樓酒家中洲園每十五元，永興，密同，同益，竹林園，香港餐室，福祿壽酒家，金利源，國信公司，華僑酒樓，喜臨門酒家，黃文宇每十元，十元以下者頗多，恕未盡錄，如有樂助清遊者，請逕交設校：或芸生號，中華藥房，泰興公司，黃楚俠公證人事務所，明和鐵行等處轉交，餘容續報。

「幸運草」佈滿 曲折與精彩情節

（云凱）：「幸運草」是由瓊瑤最得意品改編而成，此片在東南亞最高峰玉山實地拍攝，玉山高達一萬三千尺，險壁聳立，白木參林懸崖有 丈飛瀑 尺，瑰麗奇景，人生難得一見。

故事敘述八個人一同爬這座山，主角江明有婦女情義的未婚妻同行，但後來發覺見凡 有夫之婦）在山顛上與他更為接近，當他們爬得愈高彼此感情亦度也愈高，終於爆炸了，他們出發時的歡笑，竟變成人間的不幸，導演高山嵐，把握氣氛的醞釀，使電映自始至終，有激蕩氣迴腸的氣息，利用背景來襯托劇中人的感情，并且用象徵的手法加強電映的劇力，例如他以瀑布的狂瀉表現阻遏不住的激情，以瀑布的喧嘩代表憤怒的咆哮，用一片蛀蝕的枯葉表現一個不完整的愛情，最後以 雙蒼鷹的孤獨盤桓於嶙峋的白木林上，很強烈的反映出爬山者的蕭索落寞，使人低迴不已。

「幸運草」及「我女若蘭」兩片在本週二，三及四日在奧林比戲院上映，好戲當前，希愛好文藝片觀衆，不可錯過云。

遊美旅客如携帶物品 須依美海關手續辦理

一位無權獲得一百美元禮物免稅的遊客，可携帶自用或家庭用的價值不超出十元的免稅物品如果在這種免稅額內的全部物品總值超出美金十元時，或有任何物品應付國內收入稅時，所各項物品都不能豁免關稅或稅款。

一個家庭的家屬，不能將一百美元禮物免稅額或十元免稅額併在一起。

報關單是在飛機和船隻上分發的，應設在到達美國前即填報妥當，遊客可利用口頭申報方法，只需填寫身份表格方格呈交海關官員。

由陸上邊界進入美國遊客，如果申報的一切物品可以免稅入境，通常都用口頭申報辦法，這許多物品都不能出售，不能是商業用品，也不能代他人携帶入境。

海關官員如認為必要，可以要求遊客作書面申報，遊客如有任何理由不能作口頭申報時，即除穿着的服裝、個人裝飾物件、化妝品和在國外已購置作為個人用途的類似個人用品外、必須用書面列明各項物品。

（未完）

三睡房屋減價平賣

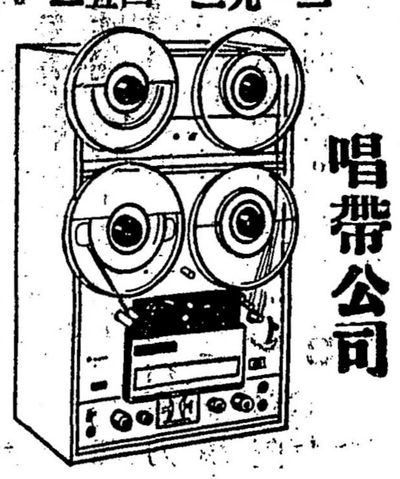
減價現款一萬八千七百五十元。請到 2445 East 6th Ave. 洽商。

新屋靚房出租

近華埠，交通便利，只適合夫婦或工作女士，如意者請電話八七九・三三三二

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B C
電話：二五四 三九一三

香港樂聲錄音唱帶公司



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593

政府牌照
專修理顏色與
黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

馬炳樞旅行社 加拿大
B. K. MAH TRAVEL AGENCY
10187 - 99th St, Edmonton, Alta.
Telephone: 422-7934
點問頓

最後機會
參觀日本世展
八月二十三日起程
全程二十八天
日本台灣香港
僅收一千二百七十五元
餘額無多
報名從速

宜人摘菓
電話 二五四 三六〇 林登

雲埠達權社月會通告

洪啓者：本社定於六月十三日（星期六）下午八時半在本社禮堂召開月會，除將報告五月份各部門數目外，并有其他事項亟待商討，敬希本社全體職員暨全體男女社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

雲埠達權支社 社長林社康 書記李耀樞

公元一九七〇年六月十日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：本總支部因有砵亞板汝埠及山埔碌埠黨務問題亟宜待商，訂期於六月十三日（星期六）下午八時半召開全體執監及職員會議，希請依時到會，共策進行，是為至要，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部 主委陳文彬 秘書簡建平

壹九七〇年六月十一日

雲高華 **華新書局**

成功之論 屈武折著 壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史 艾萌著 九毫
古今詩詞選擇中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千弍首 弍元弍五
世說新語 劉義慶著 壹元八毫
失望的靈魂 九毫 海音 壹元 孟君
愛人的日記 孟君著 壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著 壹元六
諾諾的小湖 穀陽著 壹元弍毫
安娜・法蘭克日記 施香譯 九毫
戀愛十年 弍元七 一代尤物 弍元壹
豪門恐婚 弍元六 海角魂 壹元七
沈淪 壹元五毫五 以上徐人著
男女倫情的秘密 親壽主 壹元六
女性衛生手冊 白衣者 壹元八
西洋艷異王 孫者 一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜者 壹元四五
女記者手冊 七毫 王子 八毫 亦舒
二世祖艷遊扶桑 元 毫 滄海客 六毫
二世祖艷遊福士春 滄海客 六毫

故宮春秋畫冊精庄 月掛彩色 圖廿幅 六元
國父孫中山先生畫傳 精裝 壹元五

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

一劍過江湖 五冊 金庸 十弍元
迷宮魔劍 廿冊 梁羽生 七元
劍魔恩仇 卅六冊 仲夏 十弍元大
彈劍江湖 十弍冊 諸葛青雲 四元弍
新鴛刃 九冊 倪匡客 三元五
燕趙廿六冊 柳殘陽著 十元四
情天斷魂 廿冊 方技 十元
幽靈谷 八冊 諸葛青雲 弍元八
鳳凰旗 十六冊 司徒森 五元六
血花魔灯 廿二冊 仲夏 臥龍生 八元九
綠西刀客 十七冊 中原 弍元
血海殘魂 廿冊 孤獨生客 七元
金庸游龍 十 冊 諸葛青雲 弍元八
血洗毒龍潭 二十冊 四元弍
碧血金釵 四十九冊 金庸 十七元弍
尼龍草蜢織法 高碧珊著 五毫五
如佑美容 九毫 彩色大 九毫 何行
跳躍無限好 本凱倫著 壹元壹毫
女人的負擔 白衣者 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人 元四 依達

Wah Sun Book Shop. 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 事務所
208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 988-8689

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 請駕臨本號或電話詢問

伍黃秀英

伍澤濂

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊各項燕梳，價錢公道服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

㈠喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電錶爐氣名貴華麗，祇壹三萬五千九百元，詳情問伍澤濂
㈡華埠靚屋三間各有五睡房一間壹萬二千九另壹間一萬四千九，如欲買兩間僅弍萬五千九 鍾天賜
㈢新型雜貨店，位于高尚西區，每日生意弍百元，短線翻，上等設備，八千元另点貨。伍澤森
㈣業主離埠，兩年半新屋急讓，三睡房，土庫另有廁所水閘，祇取價叁萬弍千五百元，問周秋常
㈤喜市家街商業樓一座，十多年新，叁間舖位，樓上柏文六間，開價十弍萬七千，問伍澤濂
㈥科埠上等雅潔入息屋可住三伙入每月入息三百五十元，先交一萬五千元 問鍾天賜
㈦十三年新上下層孖屋，每層兩睡房，各自戶口電錶，土庫另有套房，近華埠。伍澤森
㈧近埠大住屋，石米外牆，叁睡房，土庫另有兩睡房及水閘，全價祇壹萬九千八百，問周秋常
㈨外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濂
㈩近域多利靚住家屋有四睡房內部同新屋一樣靚土庫另有廳房弍付水閘二萬壹千九 鍾天賜
⑪一廳兩睡房靚屋，石米牆，直通車抵華埠，近學校，四千元可成交，自由銀期。伍澤森
⑫市郊飯館，位於興旺大道，街角地點，寬潤停車場，面對超型雜貨公司，詳情問周秋常
⑬機會難逢，相當新型雜貨店連實業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濂
⑭埠心及埠邊大雜貨店各一間每日生意五百元，僅一萬五千元。詳情問鍾天賜
⑮街角雜貨店，有一廳三房可住，大地段，可以擴建，近學校交通，平過買屋。伍澤森
⑯西區街角雜貨店，一流設備，生意興隆兼有擴展希望，店中另有高就，急讓，五千四，周秋常
⑰磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價弍萬九千五百，問伍澤濂
⑱廿二年四廳房靚屋近菲莎街石米牆身硬木地台，有車房，一萬九千八百元先交七千 鍾天賜
⑲曲屈林街角什貨店，上等設備，每月生意五千餘，有地方住，長批。伍澤森
⑳十二三年新孖房，土庫亦有叁睡房及客廳廚房，雙車房，近交通幹線，詳情問周秋常

華民戲院
150 E. HASTINGS ST.

六月十三號（星期六）由十二点半映到十点半
具有豐富娛樂性 更有充實教育性
浩刼紅顏 羅艷卿 芳艷芬
七喜臨門 梁醒波 鄭好速
小孤女 馮寶寶 小燕飛 胡楓 梁醒波

六月十四號（星期日）由十二點半映到十點半
彩色武俠打鬥新招百出 七
不敢回家的少女 陳寶珠 胡楓 薛家燕 曾江
一片母心滿腔熱血 三重關 曹達華 石堅 于素秋 羽佳

龔貞信花舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
如蒙惠顧免費送到請帶華民戲院

喜市定街東一百五十號 AVON
你來食餐我睇戲

六月廿一號（禮拜日）映香艷奇情超級七彩鴻幕大喜劇

五月的紅唇

蕭芳芳 白瑛 康威 秦沛 金雷 林鄴 俞明 駱恭 黎雯 唐迪 主演

蕭芳芳唱五月的紅唇，青春之歌，兩場歌舞極出色。
康威試芳是否真係中了白瑛妙計笑料連串哈哈不住。

一片同映 三四 安樂園
帶備弍元登戲票一張值同一元弍五 往華民戲院免費入座限到六月廿八號

華僑酒樓
粵菜点心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642

裝修完竣 重新開市 華麗禮堂
名貴地氈 消暑冷氣 全日開放
早午茶點 晚飯消夜 音樂跳舞
節日表演 華筵小酌 豐儉隨意
僑胞光顧 無任歡迎

經理：曹慶焜 李炯康

營業時間：星期一至星期四由上午九時至下午十二時
星期五至星期六由上午九時至晨二時
星期日及公衆假期由上午九時至下午九時

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建燒烘，改換屋頂他瓦天面，天正傾料房屋，修理水喉，當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屐相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：弍五四・壹弍〇三

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
285 E PENDER ST.
公司電話 685-4271
高奇勛 738-5026
洪錦堃 255-9669
黃秀家 266-9418
張漢元 325-8981
毛 靜 261-0057

▲市區汽車旅館—位于旺盛大道，有廿八個房，其中十個有厨房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬七千元，即可交易，三年還本，投資好機會。
▲西區最高尚柏文區—十七組，五年新，年收約弍萬六千元，先付現銀八萬八千元。
▲百老滙西街商業區—柏文十組，年收壹萬三千五百元，取價十萬元。
▲全新商業樓—紅毛泥磚，位於北區繁盛區，年收應有壹萬三千元，取價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。
▲緬街商業區—街角位置，年收四千八百元，取價僅三萬九千元。
▲小型菜舖—家庭式，中區街角，每日生意超過壹百元，祇取價三千元，認真抵買。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）